

BIZOTTSÁG  
11. CÍM — HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

**11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG**

Cím Alcím Jogcímszo- port Jogcím	Megnevezés	PK	2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
11 03.	NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG							
<b>11 03 01.</b>	<b>Nemzetközi halászati meg- állapodások</b>	2	145 221 500 <sup>(1)</sup>	145 221 500 <sup>(1)</sup>	62 112 000 <sup>(2)</sup>	64 612 000 <sup>(3)</sup>	171 667 781,75	168 673 437,69
<b>11 03 02.</b>	<b>Nemzetközi szervezeteknek nyújtott hozzájárulások</b>	2	3 600 000	3 600 000	3 400 000	3 400 000	2 225 514,52	2 189 314,45
<b>11 03 03.</b>	<b>Előkészítő munkálatok az új nemzetközi halászati szervezetek számára és egyéb, nemzetközi szerveze- teknek nyújtott, nem köte- lező jellegű hozzájárulások</b>	2	7 300 000	7 300 000	1 725 000	1 725 000	808 721,31	655 889,33
<b>11 03 04.</b>	<b>Az Európai Közösség pénz- ügyi hozzájárulása az Egyesült Nemzetek 1982-es tengerjogi egyezménye által felállított intézményekhez</b>	2	200 000	200 000	200 000	200 000	132 240,—	128 643,91
	<b>11 03. Alcím – Összesen</b>		<b>156 321 500</b>	<b>156 321 500</b>	<b>67 437 000</b>	<b>69 937 000</b>	<b>174 834 257,58</b>	<b>171 647 285,38</b>

<sup>(1)</sup> 48 778 500 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.

<sup>(2)</sup> 124 849 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.

<sup>(3)</sup> 128 729 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.

## BIZOTTSÁG

## 11. CÍM — HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

## 11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

## 11 03 01. Nemzetközi halászati megállapodások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
145 221 500 <sup>(1)</sup>	145 221 500 <sup>(2)</sup>	62 112 000 <sup>(3)</sup>	64 612 000 <sup>(4)</sup>	171 667 781,75	168 673 437,69
<p>(1) 48 778 500 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.  (2) 48 778 500 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.  (3) 124 849 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.  (4) 128 729 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.</p>					

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	11 296 190	7 867 000	3 429 190			
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok	687 500	687 500				
2006. évi előirányzatok	186 961 000	184 786 500	2 174 500			
2007. évi előirányzatok	194 000 000		188 396 310	5 603 690		
Összesen	392 944 690	193 341 000	194 000 000	5 603 690		

## Megjegyzések

Ez az előirányzat az olyan halászati egyezményekből eredő költségek fedezésére szolgál, amelyeket a Közösség nem tagországokkal kötött, illetve amelyeket ilyen országokkal megújítani, illetve kötni akar.

A Közösség továbbá új halászati partnerségi megállapodásokat is köthet, amelyeket e költségvetési sorból kell majd finanszírozni.

## Jogalap

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó közösségi pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

BIZOTTSÁG  
11. CÍM — HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

**11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG** (folytatás)

**11 03 01.** (folytatás)

Az Európai Közösség és az alábbi országok kormánya között kötendő halászati egyezményekkel és/vagy jegyzőkönyvekkel kapcsolatos rendeletek és határozatok:

Ország	Rendelet	Dátum	HL	Időtartam
Angola	3620/87/EGK	1987. november 30.	L 341., 1987.12.3.	
	a legutóbb a 2345/2002/EK rendelettel módosítva	2002. december 16.	L 351., 2002.12.28.	2002.8.3.–2004.8.2.
Argentína	3447/93/EK	1993. szeptember 28.	L 318., 1993.12.20.	1994.5.24.–1999.5.23.
Zöld-foki-szigetek	2321/90/EGK	1990. július 24.	L 212., 1990.8.9.	
	a legutóbb az 1927/2004/EK rendelettel módosítva	2004. október 21.	L 332., 2004.11.6.	2004.7.1.–2005.6.30.
	jóváhagyásra váró rendeletjavaslat és ideiglenes alkalmazásról szóló határozat			2006.9.1.–2011.8.31.
Comore-szigetek	1494/88/EGK	1988. május 3.	L 137., 1988.6.2.	
	a legutóbb az 1660/2005/EK rendelettel módosítva	2005. október 6.	L 267., 2005.10.12.	2005.1.1.–2010.12.31.
Elefántcsontpart	3939/90/EGK	1990. december 19.	L 379., 1990.12.31.	
	722/2001/EK	2001. április 4.	L 102., 2001.4.12.	2000.7.1.–2003.6.30.
	a legutóbb a 154/2004/EK rendelettel módosítva	2004. január 26.	L 27., 2004.1.30.	2003.7.1.–2004.6.30.
	a jegyzőkönyv meghosszabbítva (a rendelet elfogadás alatt)	—	—	2004.7.1.–2007.6.30.
Gabon	2469/98/EK	1998. november 9.	L 308., 1998.11.18.	Keretegyezmény és jegyzőkönyv
	580/2002/EGK	2002. március 25.	L 89., 2002.4.5.	2001.12.3.–2005.12.2. 2005.12.3.–2011.12.2.
	jóváhagyásra váró rendeletjavaslat és ideiglenes alkalmazásról szóló határozat			
Grönland	223/85/EGK és	1985. január 29.	L 29., 1985.2.1.	
	224/85/EGK	2001. június 25.	L 209., 2001.8.2.	2001.1.1.–2006.12.31.
	a legutóbb az 1575/2001/EK rendelettel módosítva			2004.1.1.–2006.12.31.
	jóváhagyásra váró rendeletjavaslat és ideiglenes alkalmazásról szóló határozat			2007.1.1.–2012.12.31.

## BIZOTTSÁG

## 11. CÍM — HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

## 11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

## 11 03 01. (folytatás)

Ország	Rendelet	Dátum	HL	Időtartam
Bissau-Guinea	2213/80/EGK			
	a legutóbb a 829/2004/EK rendelettel módosítva (a jegyzőkönyv utolsó két évére módosítva)	2004. április 26.	L 127., 2004.4.29.	2003.6.16.–2006.6.15.
	2001/179/EC tanácsi rendelet	2001. február 26.	L 66., 2001.3.8.	
	<i>ad hoc</i> rendszer – a legutóbb a 829/2004/EK rendelettel módosítva	2004. április 26.	L 127., 29.4.2004	2003.6.16.–2006.6.15.
	az elfogadás szakaszában lévő jelenlegi megállapodás meghosszabbítva			2006.6.15.–2007.6.14.
Egyenlítői Guinea	1966/84/EGK	1984. június 28.	L 188., 1984.7.16.	
	(2001 júniusa óta felfüggesztve)			
Guineai Köztársaság	971/83/EGK	1983. március 28.	L 111., 1983.4.27.	
	a legutóbb a 830/2004 rendelettel módosítva	2004. április 26.	L 127., 2004.4.29.	2004.1.1.–2008.12.31.
Kiribati	874/2003/EK	2003. május 6.	L 126., 2003.5.22.	2003.9.16.–2006.9.15.
	2006-ban jár le a megállapodás, a tárgyalások folyamatban vannak			
Madagaszkár	780/86/EGK	1986. február 24.		
	a legutóbb a 2562/2001/EK rendelettel módosítva	2001. december 17.	L 344., 2001.12.28.	2001.5.21.–2004.5.20.
	az 555/2005/EK rendelettel meghosszabbítva	2005. február 17.	L 94., 2005.4.13.	2004.1.1.–2006.12.31.
	2006-ban jár le a megállapodás, a tárgyalások folyamatban vannak			
Mauritius	1616/89/EGK			
	a 444/2001/EK rendelettel módosítva	2001. február 26.	L 64., 2001.3.6.	1999.12.3.–2002.12.2.
	a 2003/2004/EK rendelettel meghosszabbítva	2004. október 21.	L 348., 2004.11.24.	2003.12.3.–2007.12.2.

BIZOTTSÁG  
11. CÍM — HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

**11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG** (folytatás)

**11 03 01.** (folytatás)

Ország	Rendelet	Dátum	HL	Időtartam
Mauritánia	408/97/EK	1997. február 24.	L 62., 1997.3.4.	
	a legutóbb a 2528/2001/EK rendelettel módosítva	2001. december 17.	L 341., 2001.12.22.	2001.8.1.–2006.7.31.
	új megállapodásra vonatkozó javaslat			2006.8.1.–2008.7.31.
Mikronéziai Szövetségi Államok	805/2006/EK	2006. április 25.	L 151., 2006.6.6.	2006–2009
Marokkó	764/2006/EK	2006. május 22.	L 141., 2006.5.29.	2006.6.1.–2010.5.31.
Mozambik	2329/2003/EGK	2003. december 22.	L 345., 2003.12.31.	2004.1.1.–2006.12.31.
	2006-ban jár le a megállapodás, a tárgyalások folyamatban vannak			
São Tomé és Príncipe	477/84/EGK	1984. február 21.	L 54., 1984.2.25.	
	a legutóbb a 2348/2002/EK rendelettel módosítva	2002. december 9.	L 351., 2002.12.28.	2002.6.1.–2005.5.31.
	2006-ban jár le a megállapodás, a tárgyalások folyamatban vannak			
Szenegál	2212/80/EGK	1980. június 27.	L 226., 1980.8.29.	
	a legutóbb a 2323/2002/EK rendelettel módosítva	2002. december 16.	L 349., 2002.12.24.	2002.7.1.–2006.6.30.
	2006-ban jár le a megállapodás, a tárgyalások folyamatban vannak			
Seychelles-szigetek	1708/87/EGK	1987. június 15.	L 160., 1987.6.20.	2002.1.18.–2005.1.17.
	a legutóbb a 923/2002/EK rendelettel módosítva	2002. május 30.	L 144., 2002.6.1.	2005.1.18.–2011.1.17.
	a jegyzőkönyv meghosszabbítva (a rendelet elfogadás alatt)			
Salamon-szigetek	563/2006/EK	2006. március 13.	L 105., 2006.4.13.	2006–2009
Tanzánia	a megállapodás és a jegyzőkönyv 2004 júniusában parafálva – a végső elfogadás folyamatban van (a tanácsi elfogadás 2006 júliusában várható)			2006–2009

A korábbi halászati megállapodásokból eredő pénzügyi hozzájárulás általában egy olyan költségvetési hozzájárulást foglal magában, amelynek felhasználása teljes egészében az érintett kormányok mérlegelésétől függ, valamint egy olyan hozzájárulást, amely a harmadik ország halászati erőforrásaival való fenntartható gazdálkodás érdekében hozott intézkedések biztosítását szolgálja. Az új partnerségi megállapodásokra globális pénzügyi keretek vonatkoznak. A hatályos halászati megállapodásokra vonatkozó 2007. évi összegek lebontása a következő (kötelezettségvállalások): 10 917 500 euro pénzügyi hozzájárulás, 1 545 000 euro a halászati politikára és egyéb előirányzott intézkedésekre irányuló támogatás és 42 819 000 euro az új partnerségi megállapodásokra vonatkozó globális pénzügyi keret.

## BIZOTTSÁG

## 11. CÍM — HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

## 11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

## 11 03 02. Nemzetközi szervezeteknek nyújtott hozzájárulások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 600 000	3 600 000	3 400 000	3 400 000	2 225 514,52	2 189 314,45

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	36 200 <sup>(1)</sup>					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	3 400 000	3 400 000				
2007. évi előirányzatok	3 600 000		3 600 000			
Összesen	7 036 200	3 400 000	3 600 000			

<sup>(1)</sup> A fennálló kötelezettségvállalás felszabadtásra kerül a pénzügyi év során.

## Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Közösségnek a tengeri halászati erőforrások hosszú távú védelméért és fenntartható kiaknázásáért felelős nemzetközi halászati szervezetekben való aktív részvételének fedezésére szolgál.

- CCAMLR (az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1981. szeptember 4-i 81/691/EGK tanácsi határozat (HL L 252., 1981.9.5., 26. o.)),
- NASCO (az Atlanti-óceán északi körzetében élő lazac védelméről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1982. december 13-i 82/886/EGK tanácsi határozat (HL L 378., 1982.12.31., 24. o.)),
- ICCAT (a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról szóló, 1986. június 9-i 86/238/EGK tanácsi határozat (HL L 162., 1986.6.18., 33. o.)),
- NEAFC (az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1981. július 13-i 81/608/EGK tanácsi határozat (HL L 227., 1981.8.12., 21. o.)),
- az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO), (az Európai Közösségnek az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetéhez való csatlakozásáról szóló, 1991. november 25-i tanácsi határozat) és FAO-testületek, Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság (CECAF) és Nyugat-közép-atlanti Halászati Bizottság (WECAFC),
- NAFO (az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezménynek az Európai Gazdasági Közösség általi megkötéséről szóló, 1978. december 28-i 3179/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 378., 1978.12.30., 1. o.)),
- IOTC (a Közösségnek az Indiai-óceáni Tonhalbizottság létrehozásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló, 1995. szeptember 18-i 95/399/EK tanácsi határozat (HL L 236., 1995.10.5., 24. o.)),
- GFCM (az Európai Közösségnek a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottsághoz történő csatlakozásáról szóló, 1998. június 16-i 98/416/EK tanácsi határozat (HL L 190., 1998.7.4., 34. o.)),

## BIZOTTSÁG

## 11. CÍM — HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

## 11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

## 11 03 02. (folytatás)

- SEAFO (Délkelet-atlanti Halászati Szervezet) (a délkelet-atlanti halászati erőforrások megőrzéséről és igazgatásáról szóló egyezménynek az Európai Közösség általi megkötéséről szóló, 2002. július 22-i 2002/738/EK tanácsi határozat (HL L 234., 2002.8.31., 39. o.)),
- SWAFO (többoldalú egyezmény a tenger állai és növényi élővilágának védelméről a Délnyugat-Atlanti-óceán nyílt vizeiben, 13428/97 sz. tárgyalási meghatalmazás),
- Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság (WCPFC, korábbi MHLIC), a Közösségnek a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 2004. április 26-i 2005/75/EK tanácsi határozat (HL L 32., 2005.4.2., 1. o.),
- a Nemzetközi Delfinvédelmi Programról szóló megállapodás (AIDCP), a Nemzetközi Delfinvédelmi Programról szóló megállapodás Európai Közösség általi ideiglenes alkalmazásáról szóló, 1999. június 7-i 1999/386/EK tanácsi határozat (HL L 147., 1999.6.12., 23. o.). Az AIDCP megerősítéséről szóló tanácsi határozatra vonatkozó, a Bizottság által 2004. november 29-én előterjesztett javaslat (COM(2004) 764 végleges),
- az Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság (IATTC), az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica-i Köztársaság által 1949-ben létrehozott Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság erősítését célzó egyezménynek az Európai Közösség nevében történő aláírásáról szóló, 2004. október 25-i 2005/26/EK tanácsi határozat (HL L 15., 2005.1.19., 9. o.),
- megállapodás a délkelet-csendes-óceáni térségben élő kardhalállomány védelméről és kezeléséről, folyamatban lévő tárgyalási meghatalmazás,
- a Bering-szoros Egyezmény.

Ez az előirányzat többek között az alábbiak fedezésére szolgál:

- az Európai Uniónak a nemzetközi halászati szervezetek költségvetéséhez történő kötelező hozzájárulási költségei,
- az Európai Unió tagsági díja az Egyesült Nemzetek Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO) halászati szekciójában és önkéntes hozzájárulása.

*Jogalap*

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó közösségi pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 11. CÍM — HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

## 11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

11 03 03. **Előkészítő munkálatok az új nemzetközi halászati szervezetek számára és egyéb, nemzetközi szervezeteknek nyújtott, nem kötelező jellegű hozzájárulások**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
7 300 000	7 300 000	1 725 000	1 725 000	808 721,31	655 889,33

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	482 183	250 000 <sup>(1)</sup>				
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	1 725 000	1 475 000	250 000			
2007. évi előirányzatok	7 300 000		7 050 000	250 000		
Összesen	9 507 183	1 725 000	7 300 000	250 000		

<sup>(1)</sup> A még fennálló kötelezettségvállalás felszabadításra kerül a program végleges lezárását követően.

## Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- új nemzetközi halászati szervezetekre vonatkozó előkészítő munka (Dél-indiai-óceáni Halászati Megállapodás, Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Szervezet stb.),
- azoknak a nemzetközi halászati szervezeteknek a költségei, amelyekben az Európai Közösség megfigyelői státusszal rendelkezik (az Európai Unióról szóló szerződés 37. és 310. cikke),
  - Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság (IATTC), a tárgyalási felhatalmazás folyamatában,
  - Nemzetközi Bálnavadász-bizottság (IWC),
  - Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD),
- egyes regionális projektek követésének és végrehajtásának támogatása, nevezetesen időbeni közös nemzetközi ellenőrzéshez és felügyeleti tevékenységekhez való hozzájárulás révén.

Az előirányzat többek között az alábbiak fedezésére szolgál:

- az olyan nemzetközi halászati szervezetek ülésein való részvételi díjak, amelyekben az Európai Közösség megfigyelői státusszal rendelkezik,
- a Közösség érdeklődésére számot tartó új halászati szervezetek előkészítésével kapcsolatos pénzügyi hozzájárulások fedezése,
- a Közösség különös érdeklésére számot tartó nemzetközi halászati szervezetek által folytatott tudományos munka pénzügyi támogatása,

**11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG** (folytatás)**11 03 03.** (folytatás)

- az olyan tevékenységek (munka, a szerződő felek kötetlen vagy rendkívüli értekezletei) pénzügyi támogatása, amelyek a nemzetközi halászati szervezetekben a Közösség érdeklődését fenntartják, és e szervezetekben tovább erősítik a Közösség együttműködését az olyan partnerekkel, amelyekkel a halászati ágazat területén a Közösség kapcsolatot tart fenn. Ezzel összefüggésben, harmadik országok képviselőinek a nemzetközi fórumok és szervezetek keretén belül folyó olyan tárgyalásokon és értekezleteken való részvételi költségei, ahol jelenlétük a Közösség érdekei szempontjából fontossá válik, ugyanakkor erre a keretre terhelhetők,
- olyan regionális szerveknek nyújtott összegek, amelyeknek részesei a part menti államok az érintett alterületen,

ez a következő szervezetekre vonatkozik:

- CCAMLR (az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1981. szeptember 4-i 81/691/EGK tanácsi határozat (HL L 252., 1981.9.5., 26. o.)),
- NASCO (az Atlanti-óceán északi körzetében élő lazac védelméről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1982. december 13-i 82/886/EGK tanácsi határozat (HL L 378., 1982.12.31., 24. o.)),
- ICCAT (a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról szóló, 1986. június 9-i 86/238/EGK tanácsi határozat (HL L 162., 1986.6.18., 33. o.)),
- NEAFC (az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1981. július 13-i 81/608/EGK tanácsi határozat (HL L 227., 1981.8.12., 21. o.)),
- az Egyesült Nemzetek Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO) (az Európai Közösségnek az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetéhez való csatlakozásáról szóló, 1991. november 25-i tanácsi határozat),
- NAFO (az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezménynek az Európai Gazdasági Közösség általi megkötéséről szóló, 1978. december 28-i 3179/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 378., 1978.12.30., 1. o.)),
- IOTC (a Közösségnek az Indiai-óceáni Tonhalbizottság létrehozásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló, 1995. szeptember 18-i 95/399/EK tanácsi határozat (HL L 236., 1995.10.5., 24. o.)),
- GFCM (az Európai Közösségnek a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottsághoz történő csatlakozásáról szóló, 1998. június 16-i 98/416/EK tanácsi határozat (HL L 190., 1998.7.4., 34. o.)),
- Keletközép-atlanti Halászati Bizottság (CECAF),
- Nyugatközép-atlanti Halászati Bizottság (WECAFC),
- SEAFO (Délkelet-atlanti Halászati Szervezet) (a délkelet-atlanti halászati erőforrások megőrzéséről és igazgatásáról szóló egyezménynek az Európai Közösség általi megkötéséről szóló, 2002. július 22-i 2002/738/EK tanácsi határozat (HL L 234., 2002.8.31., 39. o.)),
- SWAFO (többoldalú egyezmény a tenger állai és növényi élővilágának védelméről a Délnyugat-Atlanti-óceán nyílt vizeiben, 13428/97 sz. tárgyalási meghatalmazás),
- Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság (WCPFC, korábbi MHLC), a Közösségnek a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 2004. április 26-i 2005/75/EK tanácsi határozat (HL L 32., 2005.2.4., 1. o.)),

## BIZOTTSÁG

## 11. CÍM — HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG *(folytatás)*11 03 03. *(folytatás)*

- a Nemzetközi Delfinvédelmi Programról szóló megállapodás (AIDCP), a Nemzetközi Delfinvédelmi Programról szóló megállapodás Európai Közösség általi ideiglenes alkalmazásáról szóló, 1999. június 7-i 1999/386/EK tanácsi határozat (HL L 147., 1999.6.12., 23. o.). Az AIDCP megerősítéséről szóló tanácsi határozatra irányuló, a Bizottság által 2004. november 29-én előterjesztett javaslat (COM(2004) 764 végleges),
- az Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság (IATTC), az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica-i Köztársaság által 1949-ben létrehozott Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság erősítését célzó egyezménynek az Európai Közösség nevében történő aláírásáról szóló, 2004. október 25-i 2005/26/EK tanácsi határozat (HL L 15., 2005.1.19., 1. o.),
- megállapodás a délkelet-csendes-óceáni térségben élő kardhalállomány védelméről és kezeléséről, folyamatban lévő tárgyalási meghatalmazás,
- a Bering-szoros Egyezmény,
- COREP (Halászati Regionális Tanács – Guineai-öböl),
- CRSP (Szubregionális Halászati Bizottság – Nyugat-afrika),
- COI (Indiai-óceáni Bizottság – Indiai-óceán).

*Jogalap*

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az 1995/2006/EK rendelettel (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése előírja.

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó közösségi pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

BIZOTTSÁG  
11. CÍM — HALÁSZATI ÉS TENGERÉSZETI ÜGYEK

11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

11 03 04. **Az Európai Közösség pénzügyi hozzájárulása az Egyesült Nemzetek 1982-es tengerjogi egyezménye által felállított intézményekhez**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
200 000	200 000	200 000	200 000	132 240,—	128 643,91

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	16 171 <sup>(1)</sup>					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	200 000	200 000				
2007. évi előirányzatok	200 000		200 000			
Összesen	416 171	200 000	200 000			

<sup>(1)</sup> A fennálló kötelezettségvállalás felszabadításra kerül a pénzügyi év során.

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat az Európai Közösség pénzügyi hozzájárulásának fedezésére szolgál az ENSZ tengerjogi egyezménye által létrehozott szervek, különösen a Nemzetközi Tengeri Talapzat Hatóság és a Nemzetközi Tengeri Jogi Bíróság számára.

*Jogalap*

Az Egyesült Nemzetek Szervezete 1982. december 10-i tengerjogi egyezményének és az egyezmény XI. részének végrehajtásáról szóló, 1994. július 28-i megállapodásnak az Európai Közösség általi megkötéséről szóló, 1998. március 23-i 98/392/EK tanácsi határozat (HL L 179., 1998.6.23., 1. o.).

Az Egyesült Nemzetek tengerjogi egyezménye (HL L 179., 1998.6.23., 3. o.).

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó közösségi pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).